



NIỀM TIN

Website: www.vnccs.org Ngày 22/3 – 23/3 năm 2014

*Giáo xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh lễ.
Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thế Nhân, nên mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận
Seattle đều có quyền gia nhập Giáo xứ. Xin liên lạc với văn phòng Giáo xứ.*

GA 4: 5-15. 19b-26. 39a. 40-42



CHÚA NHẬT III MÙA CHAY

NĂM A

Giờ Lễ Trong Tuần

NGÀY THƯỜNG:

11:00 am và 6:00 pm

THỨ BẢY: 6:00pm

CHÚA NHẬT: 7:30am; 9:30am;

11:30 am, 2:00 pm (Lễ Giới Trẻ +
TNTT) và 5:00pm

Chầu Giờ Thánh:

* Chầu Thánh Thể thứ Năm hàng tuần từ
10:00 – 10:45 giờ sáng

* Sau thánh lễ 6:00 giờ chiều thứ sáu đầu
tháng

* Sau thánh lễ 11:30am Chúa Nhật tuần III
(Hội Các B.M.C.G.)

Hôn Phôi: Xin liên lạc với các Cha ít
nhất là 6 tháng trước khi chọn ngày.

Rửa Tội: Trong các Thánh Lễ

— 6:00pm (Thứ Bảy)

— 9:30am, 11:30am, 5:00pm (Chúa Nhật)

Tuần thứ 4 trong tháng

Bí Tích Xức Dầu: Xin liên lạc với các Cha
hoặc văn phòng giáo xứ (206) 325-5626

Văn phòng Giáo xứ:

Thứ Hai đến thứ Sáu 8:30am – 4:30pm

BAN ĐẠI DIỆN 3 CỘNG ĐOÀN: MÂN CÔI - FATIMA - MÔNG TRIỆU

CỘNG ĐOÀN MÂN CÔI

Giuse Nguyễn Linh. Chủ Tịch.

Phone: (206) 725-9152

Vincente Phạm Thanh Xuân. Phó CT NV

Phanxicô Vũ Đình Ngữ. Phó CT NV.

Augustinô Phạm Văn Hùng. Thư Ký.

Các ban

Giuse Đinh Đ. Phương.

Ban Thánh nhạc.

Phanxicô Nguyễn Ngọc Lang

Ban XD phát triển.

Vincente Nguyễn V. Thuấn.

Ban truyền thông.

Maria Nguyễn T. Huyền.

Ban văn hoá giáo dục.

Maria Vũ Thị Cậy.

Ban bác ái xã hội.

Anna Trần Thị Nương.

Ban tài chánh.

CỘNG ĐOÀN FATIMA

Simon Nguyễn An Quý - Chủ Tịch

Phone: (206) 417-8332

Giacôbê Hồ Tiến Phó Nội Vụ

Phao-lô Nguyễn Đình Thắng: P Ng vụ

Angela Trương Kim Chi: Thư Ký

Thêrêsa Nguyễn Bích: Thủ Quỹ

Thêrê Lê H Trang: Kế toán tài chánh

Các ban

Ban Phụng vụ : Gioan B. Đinh Cường.

Ban Xã Hội: Rosa Nguyễn TKim Thanh.

Ban Tham Vấn

Giuse Nguyễn Văn Tiều.

Giuse Phạm Xuân Vinh.

Giuse Nguyễn Hoàng Hải

CỘNG ĐOÀN MÔNG TRIỆU

Daminh Nguyễn Thanh Lâm. Chủ Tịch

Phone: (425)228 - 0381

Giuse Trần Quang Lộc.

Phó C.T vùng Eastside

Antôn Nguyễn Duy Linh.

Phó C.T vùng Renton

Các ban

Thầy Philip Nguyễn Đ. Mậu.

Trưởng Ban GLĐT

Giuse Tạ Văn Thành.

Phó Ban GLĐT

Magarita Ngô Bích Tuyết.

CD Mông Triệu

Giuse Bùi Đức Tiệm.

Trưởng Ban phụng vụ.

Gioan B. Trần Đình Thọ.

Trưởng ban truyền thông.

Phêrô Nguyễn Diễm.

Phó ban truyền thông

Nguyễn Thanh Xuân.

Trưởng ban tài chánh .

Giuse Vũ Hùng Sơn.

Phó ban tài chánh .

Cao Tuyết Khanh. Ban B.A.X.H

Văn phòng Giáo Xứ: (206) 325-5626

Ext. 4

Bấm Số 1: *Giờ Các Thánh Lễ*

Bấm Số 7: *Bí Tích Xức Dầu*

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến thứ Sáu

8:30am – 4:30pm

*

Linh Mục Chánh Xứ:

Gioakim Đào Xuân Thành - Ext. 2

Linh Mục Phụ Tá:

Phanxicô Nguyễn Sơn Miên - Ext. 3

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Giuse Nguyễn Văn Kiên.

Phó Chủ Tịch Nội Vụ

Gioan Đỗ Văn Tuyền.

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ

Augustino Nguyễn Ngọc Lân.

Thư ký

Gioan B. Trần Đình Thọ.

Các Thành Viên

1. *Gioan B. Lưu Công Tiên.*

2. *Theresa Trần Thanh*

Hường.

3. *Phêrô Nguyễn Thế Tuấn.*

4. *Giuse Bùi Tiệm.*

5. *Đôminicô Nguyễn Nghĩa .*

6. *Theresa Cao Tuyết Khanh.*

7. *Inê Nguyễn Thanh Hương.*

8. *Gioan B. Nguyễn Tiến*

Dũng.

9. *Maria Nguyễn Tú Anh.*

10. *Giacôbê Phạm Thắng.*

11. *Paul Triệu Minh Quân.*

12. *Phanxicô S. Nguyễn Lâm.*

*

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Giuse Vũ Hoàng Trục.

Phó Chủ Tịch

Anna Trần Thị Hoa.

LÁ THƯ MỤC VỤ

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Trong bài Phúc Âm Chúa Nhật tuần này, thánh Gioan đã kể lại cho chúng ta câu chuyện lý thú trong đó một người phụ nữ đã từng bước nhận ra Chúa là nguồn mạch giải khát mọi nguyên ước chân thật trong đời. Chị ta lúc ban đầu đã lạnh lùng và còn thách thức Chúa khi Ngài đến xin nước uống. Rốt cuộc, chính chị đã cảm nghiệm và tạ ơn Chúa vì chính Ngài là nước hằng sống mà chị đang tìm kiếm, đem lại ý nghĩa cuộc sống và giải tỏa mọi uẩn khúc trong cuộc đời chị. **Khao khát tìm kiếm ý nghĩa cho cuộc đời và mọi sinh hoạt của mình luôn đi liền với mỗi người chúng ta, có khi tiềm ẩn, có khi bộc lộ ra mạnh mẽ.** Thánh Augustinô đã nói: “Lòng con mãi bồn khoăn cho đến khi nào con nghỉ yên trong Chúa.” **Trong hành trình Mùa Chay thánh này, chúng ta cũng xin Chúa cho chúng ta được can đảm lắng nghe lòng mình, khao khát đời sống đức tin và đáp trả bằng yêu thương phục vụ.**

Khao khát được dâng cho Chúa cuộc đời mình qua việc quảng đại hy sinh thân phục vụ ngay trong gia đình và giáo xứ. Một giáo dân đã chia sẻ với tôi rằng “Con sung sướng khi đến nhà thờ này và muốn tìm xem có gì đó để giúp thường xuyên, vì đây là nhà của con.” Thật quý hóa và cảm động! Tuần này, **xin mời quý Ông Bà Anh Chị Em đến thăm các bàn ghi danh và tham gia vào một hoặc nhiều ban.** Có các ban như sau: Ban Phục Vụ Quán Ăn Giáo Xứ, Ban Vệ Sinh, Ban Đại Hội Giới Trẻ toàn quốc lần 5 (VYC5), Ban Khánh Tiết, Ban Đón Tiếp, Ban Trang Trí, Ban Cắm Hoa, Ban An Ninh, Ban Bảo Trì, Ban Đưa Đón / Vận chuyển, Ban Văn Nghệ/ Sinh hoạt, Ban Bác Ái-Xã Hội, Ban Mộc, Ban Điện, Ban Truyền Thông, Ban Kỹ Thuật (internet, website, phone,...), Ban Landscape/ trang trí ngoại cảnh, Ban Giáo Lý, Trường Việt Ngữ Đắc Lộ, Chương trình Hồn Việt, Thiếu Nhi Thánh Thể, Các Ca Đoàn, Ban Giữ Trẻ ngày cuối tuần, Ban Tổ Chức Hội Chợ Hè, Hội Đồng Mục Vụ, Hội Đồng Tài Chánh. Nếu chúng ta có lòng giúp mà chưa biết chắc chắn mình có khả năng giúp ban nào, thì xin gặp người trực ban, và họ sẽ ghi vào một danh sách đặc biệt và gọi chúng ta sau. **Xin ủng hộ giáo xứ bằng tài năng và thời gian của mình.**

Khao khát như người thanh niên hỏi Chúa, “Con phải làm gì để được sống đời đời?” các bạn trẻ trong giáo xứ chúng ta đang thao thức để mời gọi các bạn trẻ khắp nơi trong toàn quốc cùng chia sẻ và sống đức tin mạnh mẽ, năng động, và tích cực. Vì thế, giáo xứ chúng ta sẽ tổ chức Đại Hội Giới Trẻ Việt Nam toàn quốc lần thứ năm vào cuối tuần July 4 năm 2015. Ban Tổ Chức cũng đã mời gọi sự tham gia của các giáo xứ và cộng đoàn Việt Nam xa gần, và đã làm việc qua 3 lần gặp mặt. Cuối tuần này, Ban Tổ Chức Đại Hội Giới Trẻ sẽ ra mắt giáo xứ vào thánh lễ 11:30 am Chúa Nhật. **Xin chúc mừng anh Lưu Công Tiên và anh Trần Cần là Đồng Chủ Tịch của Ban Tổ Chức cùng với các Phó Chủ Tịch và Trưởng Khối và thành viên.** Xin cầu nguyện và ủng hộ cho Ban Tổ Chức VYC 5 này. Xin ghé bàn của Ban Tổ Chức để biết thêm chi tiết.

Báo Niềm Tin là nhịp cầu của giáo xứ đến với mỗi gia đình và mỗi cá nhân. Để đáp ứng khát vọng và tâm tình chia trong hành trình đức tin, Báo sẽ có những thay đổi: tăng thêm số trang và đi sâu hơn về nội dung các mảng trong đời sống giáo xứ. Sẽ có trang Phụng Vụ, trang Giáo Lý-Tâm Linh, trang Văn Hóa- Hồn Việt, trang Thiếu Nhi Thánh Thể- Giới Trẻ, trang Bác Ái-Xã Hội-Gia Đình, trang Phục Vụ-Cống hiến. Nếu ai có những mẫu chuyện vui, chia sẻ hay, hoặc hình ảnh giá trị về sinh hoạt giáo xứ, xin gửi về Ban Niềm Tin (banniemtin@gmail.com).

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta.

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

Bài Đọc I: Xh 17, 3-7

Trích sách Xuất Hành.

Trong những ngày ấy, dân chúng khát nước, nên phàn nàn với ông Môsê rằng: "Tại sao ông dẫn dắt chúng tôi ra khỏi Ai-cập, để cho chúng tôi cùng con cái và đoàn súc vật chúng tôi phải chết khát như vậy". Môsê kêu lên cùng Chúa rằng: "Con sẽ phải làm gì cho dân này? Còn một chút nữa là họ ném đá con rồi". Chúa liền phán bảo Môsê: "Người hãy tiến lên, đi trước dân chúng và dẫn các bậc kỳ lão Israel đi theo, tay người cầm gậy mà người đã dùng mà đánh trên nước sông. Này đây, Ta sẽ đứng trước mặt người, trên tảng đá Horeb, người sẽ đánh lên tảng đá, từ tảng đá nước sẽ chảy ra cho dân uống". Môsê làm các điều nói trên trước mặt các bậc kỳ lão Israel. Ông đặt tên nơi đó là "Thử Thách", vì con cái Israel đã phàn nàn và thách thức Chúa mà rằng: "Chúa có ở với chúng tôi hay không?"

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 94, 1-2. 6-7. 8-9

Đáp: Ước chi hôm nay các bạn nghe tiếng Người: "Các người đừng cứng lòng!"

Bài Đọc II: Rm 5: 1-2. 5-8

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, khi được đức tin công chính hoá, chúng ta được hoà thuận với Chúa nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, Đấng cho chúng ta nhờ đức tin mà tiến đến ân sủng, đứng vững ở đó, và được hiển vinh trong niềm hy vọng vinh quang của con cái Chúa. Nhưng cây trồng không làm hổ thẹn, vì lòng mến Chúa đổ vào lòng chúng ta nhờ Thánh Thần là Đấng đã được ban cho chúng ta. Ngay từ khi chúng ta còn yếu hèn, Chúa Kitô theo kỳ hẹn mà chịu chết vì chúng ta là kẻ tội lỗi. Ít có ai chết thay cho người công chính, hoá chẳng mới có người dám chết vì kẻ lành. Nhưng Thiên Chúa chứng tỏ tình yêu của Người đối với chúng ta, nghĩa là trong lúc chúng ta còn là tội nhân, thì theo kỳ hẹn, Chúa Kitô đã chết vì chúng ta.

Đó là lời Chúa.

Câu Xướng Trước Phúc Âm: Ga 4, 42 và 15

Lạy Chúa, Chúa thật là Đấng cứu chuộc thế gian; xin ban cho con nước hằng sống, để con không còn khát nữa.

Phúc Âm : Ga 4: 5-15. 19b-26. 39a. 40-42

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Chúa Giêsu tới một thành gọi là Sykar thuộc xứ Samaria, gần phần đất Giacóp đã cho con là Giuse, ở đó có giếng của Giacóp. Chúa Giêsu đi đường mệt, nên ngồi nghỉ

giếng của Giacóp. Chúa Giêsu đi đường mệt, nên ngồi nghỉ trên miệng giếng, lúc đó vào khoảng giờ thứ sáu. Một người đàn bà xứ Samaria đến xách nước, Chúa Giêsu bảo: "Xin bà cho tôi uống nước" (lúc ấy, các môn đệ đã vào thành mua thức ăn). Người đàn bà Samaria thưa lại: "Sao thế! Ông là người Do-thái mà lại xin nước uống với tôi là người xứ Samaria?" (vì người Do-thái không giao thiệp gì với người Samaria).

Chúa Giêsu đáp: "Nếu bà nhận biết ơn của Thiên Chúa ban và ai là người đang nói với bà: 'Xin cho tôi uống nước', thì chắc bà sẽ xin Người, và Người sẽ cho bà nước hằng sống".

Người đàn bà nói: "Thưa Ngài, Ngài không có gì để múc, mà giếng thì sâu, vậy Ngài lấy đâu ra nước? Phải chăng Ngài trọng hơn tổ phụ Giacóp chúng tôi, người đã cho chúng tôi giếng này, và chính người đã uống nước giếng này cũng như các con cái và đoàn súc vật của người?"

Chúa Giêsu trả lời: "Ai uống nước giếng này sẽ còn khát, nhưng ai uống nước Ta sẽ cho thì không bao giờ còn khát nữa, vì nước Ta cho ai thì nơi người ấy sẽ trở thành mạch nước vọt đến sự sống đời đời". Người đàn bà thưa: "Thưa Ngài, xin cho tôi nước đó để tôi chẳng còn khát, và khỏi phải đến đây xách nước nữa".

Và người đàn bà nói với Chúa Giêsu: "Thưa Ngài, tôi thấy rõ Ngài là một tiên tri. Cha ông chúng tôi đã thờ trên núi này, còn các ông, các ông lại bảo: phải thờ ở Giêrusalem". Chúa Giêsu đáp: "Hỡi bà, hãy tin Ta, vì đã đến giờ người ta sẽ thờ phượng Chúa Cha, không phải ở trên núi này hay ở Giêrusalem. Các người thờ Đấng mà các người không biết, còn chúng tôi thờ Đấng chúng tôi biết, vì ơn cứu độ từ dân Do-thái mà đến. Nhưng đã đến giờ, và chính là lúc này, những kẻ tôn thờ đích thực, sẽ thờ Chúa Cha trong tinh thần và chân lý, đó chính là những người tôn thờ mà Chúa Cha muốn. Thiên Chúa là tinh thần, và những kẻ tôn thờ Người, phải tôn thờ trong tinh thần và trong chân lý".

Người đàn bà thưa: "Tôi biết Đấng Messia mà người ta gọi là Kitô sẽ đến, và khi đến, Người sẽ loan báo cho chúng tôi mọi sự". Chúa Giêsu bảo: "Đấng ấy chính là Ta, là người đang nói với bà đây". Một số đông người Samaria ở thành đó đã tin Người vì lời người đàn bà làm chứng. Khi gặp Người, họ xin Người ở lại với họ. Và Người đã ở lại đó hai ngày, và vì nghe chính lời Người giảng dạy, số những kẻ tin ở Người thêm đông hẳn, họ bảo người đàn bà: "Giờ đây, không phải vì những lời chỉ kẻ mà chúng tôi tin, nhưng chính chúng tôi đã được nghe lời Người và chúng tôi biết Người thật là Đấng Cứu Thế".

Phúc Âm của Chúa.

SUY NIỆM

1. Tôi có hay trò chuyện với Chúa để Ngài dạy bảo tôi không?
2. Tôi có cho Chúa biết nhược điểm của tôi không?
3. Tôi đã trở nên một nhân chứng cho Chúa chưa?

THIRD SUNDAY OF LENT

READING I: EX 17: 3-7

In those days, in their thirst for water, the people grumbled against Moses, saying, "Why did you ever make us leave Egypt?

Was it just to have us die here of thirst with our children and our livestock?"

So Moses cried out to the LORD, "What shall I do with this people? a little more and they will stone me!" The LORD answered Moses, "Go over there in front of the people, along with some of the elders of Israel, holding in your hand, as you go, the staff with which you struck the river.

I will be standing there in front of you on the rock in Horeb.

Strike the rock, and the water will flow from it for the people to drink."

This Moses did, in the presence of the elders of Israel. The place was called Massah and Meribah, because the Israelites quarreled there and tested the LORD, saying, "Is the LORD in our midst or not?"

The word of the Lord

RESPONSORIAL PSALM : PS 95: 1-2. 6-7. 8-9

R: If today you hear his voice, harden not your hearts

READING II: ROM 5: 1-2, 5-8

Brothers and sisters: Since we have been justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ, through whom we have gained access by faith to this grace in which we stand, and we boast in hope of the glory of God. And hope does not disappoint, because the love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit who has been given to us. For Christ, while we were still helpless, died at the appointed time for the ungodly. Indeed, only with difficulty does one die for a just person, though perhaps for a good person one might even find courage to die. But God proves his love for us in that while we were still sinners Christ died for us.

The word of the Lord

GOSPEL : JN 4: 5-15. 19b-26. 39a. 40-42

Jesus came to a town of Samaria called Sychar, near the plot of land that Jacob had given to his son Joseph. Jacob's well was there. Jesus, tired from his journey, sat down there at the well. It was about noon. A woman of Samaria came to draw water. Jesus said to her, "Give me a drink." His disciples had gone into the town to buy food. The Samaritan woman said to him, "How can you, a Jew, ask me, a Samaritan woman, for a drink?"

—For Jews use nothing in common with Samaritans.—

Jesus answered and said to her, "If you knew the gift of God and who is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him and he would have given you living water."

The woman said to him, "Sir, you do not even have a bucket and the cistern is deep; where then can you get this living water? Are you greater than our father Jacob, who gave us this cistern and drank from it himself with his children and his flocks?"

Jesus answered and said to her, "Everyone who drinks this water will be thirsty again; but whoever drinks the water I shall give will never thirst; the water I shall give will become in him a spring of water welling up to eternal life."

The woman said to him, "Sir, give me this water, so that I may not be thirsty or have to keep coming here to draw water."

"I can see that you are a prophet. Our ancestors worshiped on this mountain; but you people say that the place to worship is in Jerusalem." Jesus said to her, "Believe me, woman, the hour is coming when you will worship the Father neither on this mountain nor in Jerusalem.

You people worship what you do not understand; we worship what we understand, because salvation is from the Jews. But the hour is coming, and is now here, when true worshippers will worship the Father in Spirit and truth; and indeed the Father seeks such people to worship him. God is Spirit, and those who worship him must worship in Spirit and truth."

The woman said to him, "I know that the Messiah is coming, the one called the Christ; when he comes, he will tell us everything."

Jesus said to her, "I am he, the one who is speaking with you." Many of the Samaritans of that town began to believe in him. When the Samaritans came to him, they invited him to stay with them; and he stayed there two days. Many more began to believe in him because of his word, and they said to the woman, "We no longer believe because of your word; for we have heard for ourselves, and we know that this is truly the savior of the world."

The Gospel of the Lord



SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ & HỘI ĐOÀN

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 03/2014

Ý CHUNG: Cầu cho tất cả mọi nền văn hóa biết tôn trọng các quyền và phẩm giá của người phụ nữ.

Ý TRUYỀN GIÁO: Cầu cho có nhiều người trẻ biết đón nhận lời mời gọi của Chúa dâng hiến đời sống mình để rao giảng Phúc Âm.



Thứ Hai 24-03 (T) 2V 5,1-15a ; Lc 4,24-30

Thứ Ba 25-03 (Tr) LỄ TRUYỀN TIN. Lễ trọng.

Is 7,10 -14; 8,10 ; Dt 10,4-10 ; Lc 1,26-38.

Thứ Tư 26-03 (T) Đnl 4, 1.5-9 ; Mt 5,17-19.

Thứ Năm 27-03 (T) Gr7,23-28 ; Lc 11,14-23.

Thứ Sáu 28-03(T) Hs 14,2-10 ; Mc 12,28b-34.

Thứ Bảy 29-03.(Tr) Hs 6,1-6 ; Lc 18,9-14.

Chúa Nhật 30-03 (T)

Chúa Nhật IV Mùa Chay Năm A. TV tuần IV

Tin tài chánh 16 tháng 3 năm 2014

Các thánh lễ :	\$ 7,043.00
Xin Khấn Đức Mẹ :	\$ 60.00
Lễ thượng thọ :	\$ 400.00
Trả lại tiền gói bánh chung	\$ 331.34
Black India collection:.....	\$ 3,295.00
Tiền bánh chung :	\$ 9,328.00
Tiền ủng hộ bánh chung:.....	\$ 710.00
Food Sale (quỹ xây dựng)đợt I:...	\$ 2,121.00
Food Sale(quỹ xây dựng) đợt 2 :....	\$ 1,035.00
Quỹ xây dựng :	\$17,673.66
Tổng thu :	\$41,997.00

CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY



1. Ngắm chặng đàng Thánh Giá:

Mời Cộng Đoàn cùng suy niệm cuộc thương khó Chúa Giêsu Kitô qua 14 chặng đàng Thánh Giá vào các ngày như sau cùng với các Hội Đoàn trong Giáo Xứ:

Thứ Sáu 28/3 Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Thứ Sáu 11/4 Các Ca Đoàn

Thời gian: 7:00pm (sau Thánh lễ 6:00pm)

2. Trong Mùa Chay Giáo Xứ sẽ có những buổi xét mình chung và xưng tội riêng trong các ngày:

Thứ Bảy ngày 5/4: Từ 7:00pm – 9:00pm

Chúa Nhật ngày 6/4: Từ 6:00pm – 8:00pm

Thứ Bảy ngày 12/4: Từ 7:00pm – 9:00pm

Chúa Nhật ngày 13/4: Từ 6:00pm – 8:00pm

*** **Ghi chú:** 30 phút trước các thánh lễ cuối tuần quý Cha sẽ ngồi tòa Giải tội.

3. Tĩnh Tâm mùa Chay:

Chủ đề: MÙA CHAY, PHÚC ÂM HOÁ TRONG CÁC GIA ĐÌNH

Linh mục giảng phòng: Cha John Francis Vũ Thế Toàn

- Thứ Năm ngày 03 tháng 04

* Từ 6:00 pm - 10:30 pm: Thánh lễ khai mạc, Giảng Thuyết....

Đề Tài: Mùa Chay, Mùa Quay Trở Về.

- Thứ Sáu ngày 04 tháng 04

* Từ 6:00pm– 10:30pm: Thánh lễ, Giảng Thuyết....

Đề Tài: Những Con Cám Dỗ, Thách Đố Trong Cuộc Đời.

- Thứ Bảy ngày 05 tháng 04

* Từ 9:30 am - 12:00pm: Giảng Thuyết.

Đề Tài: Nước Mắt và Hạnh Phúc

(Có giờ đặt câu hỏi và giải đáp)

Địa điểm: Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

6841 S 180th st. Tukwila, WA 98188

Kính mời quý Cộng đoàn, Hội đoàn, Ca đoàn và quý Ông Bà Anh Chị Em đến tham dự.

Gx. CTTĐVN

SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ' & HỘI ĐOÀN

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ, VIỆT NGŨ, & HỖN VIỆT XIN THÔNG BÁO

Để cải tiến chương trình nên các Giáo Lý Viên và các thầy cô sẽ có buổi tu nghiệp vào Chúa Nhật ngày 16/3. Do đó, tất cả các em sẽ được nghỉ học. Nhưng riêng Thánh Lễ Thiếu Nhi/Giới Trẻ sẽ vẫn tiếp tục vào lúc 2:00_{PM} theo như thường lệ. Cũng xin nhắc các ngày nghỉ Lễ sắp tới trong năm học 2014 như sau:

Chúa Nhật 20 tháng 4 – Lễ Phục Sinh (Easter)
Chúa Nhật 25 tháng 5 – Lễ Tưởng Niệm Chiến Sĩ Trận Vong (Memorial Day)

Quý vị có thể cập nhật thông tin mới nhất trên các trang mạng như sau:

www.vncs.org
www.vietngudaclo.org
www.vmparish.org/giaoly

Hội Cao Niên Mừng Bốn Mạng

Hội Cao Niên trân trọng kính mời quý Cụ, quý Ông Bà hội viên cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa trong Giáo Xứ đến tham dự thánh lễ Kính Thánh Giuse, Bốn Mạng của Hội Cao Niên được cử hành trọng thể vào

Thứ Bảy 29/03/2014 lúc 11:00am. Sau Thánh lễ kính mời quý vị tham dự tiệc mừng tại Hội trường giáo xứ.

Trân trọng kính mời

HT/HCN : Augustino Phạm Hùng



Lớp học về Luân Lý Công Giáo cho mọi Giáo Dân trong Tổng Giáo Phận tại GX CTĐ

Mỗi tối thứ Tư và thứ Ba trong tháng, Giáo Xứ CTĐ có lớp Giáo lý cho người lớn, theo chương trình của Tổng Giáo Phận, do TGP cấp chứng chỉ. Hai lớp kế tiếp, **ngày 19/3 và 16/4, từ 7:30-9:30 tối**, sẽ học về Luân Lý Công Giáo (LLCG). Lớp sẽ giúp học viên hiểu thêm về:

- **Tội, lòng thương xót Chúa, hối cải, tha thứ, và ân sủng**
- **Nguồn Thánh Kinh và truyền thống của LLCG**
- **Hai căn bản thiết yếu của LLCG**
- **Tội cá nhân và tội cộng thể**
- **Luân lý khách quan**
- **Thế nào là lương tâm trưởng thành**
- **Cách suy nghĩ và quyết định theo LLCG**
- **Vai trò của các nhân đức đối thần và nhân đức cũ trong cách quyết định theo LLCG.**

Lớp học hoàn toàn miễn phí và có thức ăn nhẹ trong giờ nghỉ

Mời tham gia học - xin liên lạc với Thầy Phó Tế Phillip Nguyễn Đức Mậu, email: mntc49@q.com, phone 253-216-6760, cell 206-601-9973.

BAN THU DỌN KHU VỰC NHÀ THỜ THÔNG BÁO



Được sự chấp thuận của Cha Chánh xứ và Hội Đồng Mục Vụ. Giáo xứ cần các thiện nguyện viên đến giúp quét dọn khu vực trong và ngoài nhà thờ được sạch sẽ, ban dọn dẹp vệ sinh mời gọi các Cộng đoàn, Hội đoàn và quý Ông Bà Anh Chị Em, nếu quý vị nào có thể được xin ghi tên vào ban dọn dẹp vệ sinh để phụ trách sau các Thánh lễ cuối tuần và các dịp lễ lớn của Giáo xứ. Xin quý vị thiện nguyện viên liên lạc: Ông Kim – (206) 462-4325, Ông Quyết – (206) 307-4776 để biết thêm chi tiết hoặc văn phòng Giáo xứ.

Trân trọng kính mời

BẢO HIỂM METLIFE

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE #117
Mailbox 37
Renton, WA 98056

Xin liên lạc: **HELEN LE**

Tel 425-572-6755

Cell 206-853-8947

Fax 425-587-1948

hle@metlife.com

www.HelenLe.MetLife.com

EVERGREEN

Chiropractic Clinic & Massage

Bác Sĩ ANDY CHIEM

1032 S. Jackson St. #200

Seattle, WA 98104.

Phone: (206) 709-4006

- Tai nạn giao thông, nghề nghiệp
- Đau cổ, đầu, vai, khớp xương
- Đau lưng, cụp xương sống
- Đau nhức tay chân, bắp thịt

AQUA CONSTRUCTION

Chuyên làm:

- thêm phòng, bếp, nhà tắm, deck
- hòn non bộ, hàng rào, sơn..

Xin liên hệ: Bảo 425-289-9413

Nhân 206-302-8070

JUSTIN'S COMPUTER REPAIR

Chuyên sửa chữa và lắp ráp máy vi
tính DESKTOP & LAPTOP

www.justin2repair.com

(206) 427-6715

BURIEN TOYOTA

15025 1st Ave S, Burien, WA 98148

NGUYỄN VĂN ĐO

Cell: (206) 602-0690



- Mua, bán các loại xe mới và cũ
 - Hợp đồng cho thuê dài hạn
- Kinh Nghiệm – Uy Tín – Bảo hành**
Có giá đặc biệt cho quý đồng hương

1 STOP 4 EVERYTHING

134 Rainier Ave S

Renton, WA 98057

425-255-0241

Open 7 Days A Week: 10am-7pm

(gần khu Walmart, Honda of Renton)

Chuyên bán các loại:

- Quần áo nam, nữ và trẻ em
- Giày dép, dây nịt, bóp, đồng hồ..
- Đồ dùng nhà bếp, các đồ điện tử
- Trang trí nội thất, màn cửa,....



AVAILABLE !!!

mọi chi tiết xin liên lạc số
(206) 229 - 6181

FOUR SEASONS BEAUTY SUPPLY

- ✧ Chuyên bán sỉ và lẻ các mặt hàng về nail
- ✧ Nhận remodel cho tiệm cũ và build tiệm mới
- ✧ Wholesale discount price every Sunday
- ✧ Hàng tốt và chất lượng cao
- ✧ Uy tín và giá cả cạnh tranh

Monday through Friday 9AM – 5PM

Saturday - close

Sunday 10AM – 5PM

1083 Andover Parkway East, Tukwila, WA 98188

Phone: 206-575-6700 Fax: 206-575-2277

Cách Giáo Xứ CTTĐVN 3 phút lái xe

**HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN**

*Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu
trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả
được ơn chữa lành hầu chóng bình phục*

**C. Đặng Thị Yên - B. Nguyễn Thị Sâm - C. Nguyễn
Thị Dung - Ô. Bùi mạnh Hồ - Ô. Phạm Sĩ Bằng - B. Đinh
Thị Nhạn - A. Nguyễn Hùng - Ô. Trần Khải - Ô. Nguyễn
Mạnh Tuất - B. Trần Thị Lộc - Ô. Phạm Văn Tuấn - B.
Nguyễn Thị Nhàn - Ô. Hồng - Ô. Hậu - B. Ngô Thị Liêm
- B. Lê Thị Thuỷ - Ô. Bùi Huy Vinh - Ô. Nguyễn Thanh
Vân - B. Nguyễn Thị Hương - Ô. Nguyễn Thắng - Ô. Bùi
Hoàng Thư - Ô. Đinh Hòa - Ô. Trương Đình Phước -
Ô. Nguyễn Cao Thắng - B. Đỗ Thị Mỹ - B. Cao Thị
Phụng - B. Nguyễn T. Phi - C. Cúc - B. Nguyễn T.
Muôn - Ô. Trịnh Khiêm - B. Nguyễn T. Minh - Bà
Cụ An - B. Trần Minh Nguyệt - Ô. Lê Đức Trụ - Ô.
Nguyễn Quyên - B. Lê Thị Nga - B. Đào T. Hồng Vân -
Ô. Phạm Hữu Giang - Ô. Đặng Việt Vinh - Ô. Hiều - B.
Lê Thị Hoa - A. Phạm Hữu Phước. Phạm Thanh Tâm.**

LỚP VOVINAM

Thứ Bảy hằng tuần từ 2 giờ đến 3 giờ 30 chiều.



Song song với chương trình Hồn Việt, lớp huấn
luyện VOVINAM sẽ được tổ chức vào các ngày
Thứ bảy hằng tuần tại giáo xứ. Lớp học dành cho
tất cả các bạn thanh thiếu niên và người lớn bắt
đầu vào ngày thứ bảy 29-03-2014 từ 2 giờ đến
3 giờ 30 chiều. Mời quý vị đến ghi danh và tập
ngay vào thứ bảy trên.

*Mọi chi tiết xin liên lạc VS Trần Hoài
phone (206) 484-6165 hoặc
email :vvnhaingoai@gmail.com*

Bác Sĩ Nha Khoa Giáp Phúc Đạt D.M.D Tốt Nghiệp Đại Học Nha Khoa Alabama, Hoa Kỳ -Chữa Răng -Làm Răng Giả -Giải Phẫu Nha Khoa Nhận Medicaid & Insurance Giờ làm việc: Ngày thường: 9am-6pm Thứ Bảy: 8am-4pm Xin Vui Lòng Lấy Hẹn Trước 1212 S. Main St. Upper Lever-Trên Lầu Seattle, WA 98144 206-322-1861	ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO †Tổng Giáo Phận Seattle† Holyrood St. Patrick Calvary Gethsemane Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC • Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt • Kim tinh, bia khắc tên ... với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc: Vũ Hoàng Trục Seattle 206-229-6181 Tacoma 253-282-0736	NETWORK L.L.C Painting-Roofing-Remodeling-Tile-Fence- Siding & Decking Residential&Commercial, Interior&Exterior Free Estimates-Licensed-Bonded & Insured Thuận Đình : Tel: 206-420-7762 Cel:206-769-5503	Minh Tây  • Dịch vụ từ A- Z • Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S. • Kéo xe, bỏ đồ phế thải, Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cảm ơn CD 206-779-4972
Vina Châm Cứu, Thuốc Bắc Tel: 206-324-3009 Thạc Sĩ Trần Quốc Việt Chuyên trị đau nhức, mất ngủ, suy nhược, thấp khớp, huyết áp cao, suyễn, tiêu đêm, yếu sinh lý, tê liệt "Nhận các bảo hiểm & bảo hiểm tai nạn" DENTAL CARE NW Family - Cosmetic - Orthodontic Phạm Ngọc Trung, D. D. S. Nha Khoa Tổng Quát 502 Rainier Ave S #203, Seattle, WA 98144 (206) 726-9711	CD Income Tax Tạ Lưu Anh Dũng CPA Tel: 206-722-1934/Fax:206-725-1920 ✦ Khai thuế lợi tức cá nhân ✦ Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp ✦ Làm giấy tờ cho di dân & tị nạn ✦ Thông dịch & thị thực chữ ký ✦ Hướng dẫn xin giấy phép kinh doanh 4025 Rainier Ave. S. Seattle, WA 98118 Tạ Lưu Anh Dũng (425) 591-5888 Tạ Văn Thành (425) 221-0966	NHÀ QUẢN LÝ Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam hơn 30 năm qua Các phòng to chức năng hiện tại được TÂN TRANG & ĐỔI MỚI Giuse Phạm Xuân Vinh 4567 Rainier Ave S., Seattle, WA 98118 Phone: 206-722-7700 Fax: 206-769-4856	BÁC SĨ NHA KHOA THANG NGUYEN, DDS 20113 68th Ave. W, Lynnwood, WA 98036 425-835-0398 • Nha khoa toàn diện, thẩm mỹ • Niềng răng, implant, nhĩ đồng Trên 19 năm kinh nghiệm Nhẹ Nhàng - Tận Tâm
BÁC SĨ NHA KHOA PHONG N. BUI Tốt Nghiệp Nha Khoa tại University of Washington. HEALTHY SMILE DENTISTRY 1640 Duvall Ave NE, Ste. 201 Renton, WA 98059 (above Bank of America) Liên lạc: 425-235-4950 Giờ làm việc: Thứ 2-Thứ 6: 9AM-6PM Thứ 7: 9AM-3PM Và Các Bảo Hiểm. Kinh Nghiệm, Uy Tín và Tận Tâm	SAIGON'S BAKERY & BUBBLE TEA 1200 S. Jackson St, Suite 3 Seattle, WA 98144 Làm các loại bánh ... Bánh cưới, sinh nhật Nước giải khát, chè, ... Khô bò, chà bông, ... 206-329-0448	HUÊ KÝ MÌ GIA Chinese Noodle House 1207 S. Jackson St. Suite #101 Seattle, WA 98144 206-568-1268 • Hương vị chính gốc • Thơm ngon, tinh khiết • Tiếp đãi ân cần, nồng hậu Chân thành cảm ơn quý vị đã ủng hộ bồn tiệm trong suốt thời gian qua. Huy Ký Mì Gia KÍNH MỜI	PHILIP HARDWOOD FLOOR 9357 52nd Ave S, Seattle, WA 98118 206-349-8469 Chuyên làm các loại sàn gỗ Sàn gỗ cũ làm thành mới Đánh bóng, sửa chữa, lắp ráp Làm tất cả các loại màu gỗ Có giá đặc biệt cho đồng hương Tận tâm – Uy tín – Kinh Nghiệm
Nha Sĩ Phan Hoài Chi Tốt Nghiệp Nha Khoa tại Boston University 18123 E. Valley Hwy, Suite B104 Kent, WA 98032 (đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận) Liên lạc (425) 656-2919 Thứ Hai-Thứ Sáu: 9AM – 6PM Thứ Bảy: Theo hẹn Nhận các loại bảo hiểm, Medical Coupon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay không có bảo hiểm 	TỔ HỢP LUẬT SƯ Feldman & Lee P.S. 604 W Meeker St Suite 206 Kent, WA 98032 19303 44th Ave W Lynnwood, WA 98036 Luật Sư Phan Anh Tuấn Cell: (206) 375-7651 Office: (253) 859-2488 Luật tai nạn, Luật hình sự,	HONDA OF BURIEEN 15026 1ST Ave S. Burien, WA 98148  Xin liên lạc ANTHONY AN-THỜI HUỖNH VUI VÊ + CHÂN THÀNH = GOOD DEAL 206-422-5750 Cellular 206 246 9700 Dealer	KIET'S AUTO BODY & SALE 10245 16TH Ave SW Seattle, WA 98146 206-763-6262 or 206-351-0672 www.kietsautobody.com - Làm đồng, kéo sườn, sơn xe - Sửa và mua bán các loại xe - Nhận và giao xe đến tận nhà - Kéo xe và định giá miễn phí - Giúp quý vị liên lạc bảo hiểm Kinh Nghiệm – Uy Tín - Bảo hành
Bác Sĩ Nhân Khoa NGUYỄN TƯ TƯỜNG M.D. Chuyên trị các chứng bệnh về mắt phẫu thuật & trị bằng lazer 1101 Madison Ste 600 (lầu sáu) Seattle, WA 98104 (206) 215-2020 Anh (206) 215-2009 Việt Giờ làm việc Thứ Hai - Thứ Sáu 8:30 AM - 4:00 PM (xin lấy hẹn trước)	LUẬT SƯ TRẦN HỮU THÀNH 321 10th Avenue S # 501 Seattle, WA 98104 Office: (206) 233-8778 Fax: (206) 233-0777 Cell: (206) 898-2327 Tai Nạn, Luật di trú, Hình Luật	BEETHAM TRAN LAW FIRM PLLC WWW.BEETHAMTRAN.COM LUẬT SƯ BRETT BEETHAM LUẬT SƯ THANH TRẦN FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ PROPERTY & BUSINESS LAW: LUẬT BẤT ĐỘNG SẢN & THƯƠNG MẠI PHONE: (425) 228-1500 16627 Benson Road South Renton, WA 98055	ST. PAUL MEDICAL CLINIC Bác Sĩ Y Khoa - DR. TONY PHAM • Nhận Làm Bác Sĩ Gia Đình cho Người Lớn & Trẻ Em. • Thử Máu, Đo Điện Tim, Phổi & Tiểu Giải Phẫu. • Điều Trị Mụn, & Skin Care. 510 6th Ave. S., Suite 101 Seattle, WA 98104 (Gần chợ Uwajimaya/China Town) Tel: (206) 682-7059 Giờ làm việc Thứ 2 – Thứ 7: 9:30am – 7pm Chủ Nhật: Closed Nhận Tất Cả các Insurances & Medicare
Bác Sĩ Nhân Khoa NGUYỄN TƯ TƯỜNG M.D. Chuyên trị các chứng bệnh về mắt phẫu thuật & trị bằng lazer 1101 Madison Ste 600 (lầu sáu) Seattle, WA 98104 (206) 215-2020 Anh (206) 215-2009 Việt Giờ làm việc Thứ Hai - Thứ Sáu 8:30 AM - 4:00 PM (xin lấy hẹn trước)	LUẬT SƯ TRẦN HỮU THÀNH 321 10th Avenue S # 501 Seattle, WA 98104 Office: (206) 233-8778 Fax: (206) 233-0777 Cell: (206) 898-2327 Tai Nạn, Luật di trú, Hình Luật	NGUYEN PHARMACY & GIFTS, INC. 1221-S Main St #103 Seattle 206-323-6003 và 2120-Rainier Ave S. Seattle 206-323-9525 Giờ làm việc: Thứ hai-Thứ sáu: 9am-6pm Thứ bảy: 9am-3pm Kinh nghiệm, uy tín và tận tâm. Phục Vụ cộng đồng từ năm 1991	DỰ HỌC – DU LỊCH & THẨM GIA ĐÌNH Ở MỸ • Nhận làm thủ tục đi du học, du lịch & thăm người thân ở Mỹ • Làm toàn bộ hồ sơ & thủ tục cho khách. • Có nhân viên hướng dẫn cách thức trả lời phỏng vấn cho khách ở Việt Nam • Đảm bảo chỉ nhận thủ lao khi khách nhận được Visa đi Mỹ • Khách không bắt buộc có tiền trong bank vì công ty sẽ đứng ra đại diện Xin liên hệ: Nguyễn Nhã Phương (206) 787-0482